

تحلیل در تاریخ بلعمی

دکتر محمد کریم یوسف جمالی دانشیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد، گروه تاریخ، ایران، نجف آباد
مسعود صفری دانشجوی دکتری دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد، گروه تاریخ، ایران، نجف آباد

چکیده

درباره‌ی تحلیل در تاریخ نگاری سنتی ایران نگرش رایج و غالی وجود دارد. بر مبنای این نگرش تاریخ نگاری سنتی ایران غیر تحلیلی خوانده می‌شود. باور رایج این است که مورخان سنتی ایران وقایع نگارانی هستند که به تحلیل و تعلیل وقایع توجهی نداشته‌اند. این مقاله ضمن نقد این نگرش به بررسی چگونگی تحلیل وقایع تاریخی در تاریخ بلعمی می‌پردازد. هدف آن است که از طریق انتخاب تاریخ بلعمی به عنوان یکی از شاخص ترین متون تاریخ نگاری سنتی ایران و بررسی تحلیل‌های بلعمی از اعتلا و انحطاط حکومت‌ها، نشان داده شود که برخلاف نظر رایج، مورخان سنتی ایران نیز به تعلیل و تحلیل وقایع عنايت داشته‌اند.

واژگان کلیدی: تاریخ بلعمی، تاریخ نگاری سنتی، مورخان سنتی ایران، تحلیل وقایع تاریخی، مضامین پنهان.

تاریخ پذیرش: ۹۲/۷/۲۳

تاریخ دریافت: ۹۲/۲/۴

E-mail:yousef_jamali2000@phu.iaum.ac.ir

مقدمه

در این نوشتار به تحلیل‌های بلعمی از وقایع تاریخی پرداخته شده. هدف آن است که از طریق بررسی تحلیل‌های بلعمی نشان داده شود که بر خلاف نظر رایج و غالب، مورخان سنتی ایران به تحلیل وقایع تاریخی نیز توجه داشته‌اند. پژوهشگران و منتقدان تاریخ نگاری سنتی ایران عموماً ابراز می‌دارند که تاریخ نگاری سنتی ایران فاقد تحلیل است. حال آن که تعمق در کتب مورخان سنتی ایران مبین آن است که تحلیل و تعلیل وقایع تاریخی فقط در انحصار مورخان مدرن نیست و مورخان سنتی نیز به شیوه‌های مرسوم زمان خود به علل وقایع و تحولات تاریخی پرداخته‌اند. درک و فهم تحلیل‌های مورخان سنتی نیازمند توجه به پیچیدگی‌های این متون است. به نظر می‌رسد برای آگاهی از شیوه‌های تحلیل مورخان سنتی ایران باید به چیدمان مطالب، مضامین پنهان در این متون و باورهای مورخان توجه داشت. در این مقاله ابتدا به بررسی و نقد نظر منتقدانی پرداخته می‌شود که معتقدند مورخان سنتی عنایتی به تحلیل و تعلیل وقایع نداشته‌اند و سپس در ادامه‌ی مقاله، تحلیل‌های بلعمی از اعتلاء و انحطاط حکومت‌ها مورد بررسی قرار گرفته است. تاریخ بلعمی به دلیل اهمیت و جایگاه خاصی که در تاریخ نگاری سنتی ایران دارد به عنوان الگویی برای بررسی شیوه‌های تحلیل مورخان سنتی ایران انتخاب شده است.

مورخان سنتی و تحلیل وقایع

پژوهشگران و منتقدان تاریخ نگاری سنتی ایران ویژگی‌هایی را برای این سنت تاریخ نگاری بر می‌شمارند. یکی از این ویژگی‌ها بی‌توجهی تاریخ نگاری سنتی به تحلیل و ریشه‌یابی وقایع است. از آن جا که در این مقاله دو مفهوم تاریخ نگاری سنتی ایران و تحلیل وقایع تاریخی پرکاربرد هستند، تعریف آن‌ها ضروری به نظر می‌رسد. منظور از تاریخ نگاری سنتی ایران، تاریخ نگاری ایران پس از اسلام تا اواسط دوران قاجاریه یعنی تا زمان شکل گیری تاریخ نگاری مدرن می‌باشد. اگر چه تاریخ نگاری ایران پیش از اسلام نیز بخشی از تاریخ نگاری سنتی ایران است، اما مراد از تاریخ نگاری سنتی در این مقاله، تاریخ نگاری ایران پس از اسلام است که شاخه‌ای از تاریخ نگاری اسلامی محسوب می‌شود. مفهوم تحلیل وقایع تاریخی نیز نیازمند تعریف است. تحلیل تاریخی به معنای تبیین، ریشه‌یابی و جستجوی علل رویدادهای تاریخی است (واینکارتنر، ۱۳۷۵: ۳۳؛ اکبری، ۱۳۸۶: ۱۱۵). در حیطه‌ی تحلیل، مورخ خود را متعهد می‌بیند که علل رخدادهای تاریخی را توضیح دهد و به «چرا»‌ها

بپردازد. بسیاری از منتقدان مورخان سنتی بر این باورند که تاریخ نگاری سنتی ایران فاقد تحلیل و تعلیل رویدادها و تحولات تاریخی است. به زعم منتقدان، مورخان سنتی وقایع نگارانی بوده که صرفاً به نقل حوادث پرداخته و به دلایل و ریشه‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی جریان‌ها و تحولات توجهی نداشته‌اند. همچنین ابراز می‌شود که اگر مورخان دنیای سنت بعضاً در مقام تحلیل گر وقایع ظاهر شده‌اند، جنس و سنج تحلیل‌ها فرا تاریخی است و مورخان بر اساس باورهای تقدیرگرایانه‌ی، وقوع حوادث را به مشیت و تقدیر الهی منتبس کرده‌اند. از زمانی که اولین انتقادها نسبت به تاریخ نگاری سنتی ایران از حدود یک قرن پیش آغاز شد تا کنون مطالبی از این دست فراوان گفته شده است (نک: میرز آقا خان کرمانی، ۱۳۸۹؛ قائم مقامی، ۱۳۵۸؛ ۶-۷ حمیدی، ۱۳۷۲؛ ۱۱-۱۲ بزریاب، ۱۳۸۱؛ ۱۱۰-۱۱۱؛ حضرتی، ۱۳۸۰؛ ۲۶-۲۷ هروی، ۱۳۸۶؛ ۶۰-۶۵ ملائی توانی، ۱۳۹۰؛ ۱۵۹-۱۵۲). نگرش رایج درباره‌ی تحلیل در تاریخ نگاری سنتی ایران نیازمند بازنگری است. این نگرش را می‌توان از زوایای گوناگونی نقد و بررسی کرد:

- ۱- به نظر می‌رسد تحلیلی ندانستن تاریخ نگاری سنتی ایران به طور خاص و تاریخ نگاری سنتی رایج در دوران پیش مدرن به طور عام مبتنی بر تقسیم بندی‌های سنتی تاریخ نگاری است. هگل تاریخ را به سه قسمت تاریخ دست اول، تاریخ اندیشه‌یده و تاریخ فلسفی دسته بندی کرد (هگل، ۱۳۵۶: ۴). کروچه نیز میان وقایع نگاری و تاریخ تفاوت قائل شد (کروچه، ۱۳۸۱: ۱۷-۱۵). این تقسیم بندی حتی در روزگار ما نیز جذابیت دارد. التون از مورخان معاصر نیز تاریخ نگاری را به سه بخش توصیفی، تحلیلی و روایتی تقسیم کرده است (التون، ۱۳۸۶: ۹۲). غیر تحلیلی و نقلی خواندن تاریخ نگاری سنتی ریشه در این پیش فرض دارد که مورخان می‌توانند گذشته را به شکلی ناب و بدون تفسیر و تحلیل عرضه کنند (حضرتی، ۱۳۸۰: ۳۰). هر مورخ زیست جهانی دارد که این زیست جهان پیش فرض‌های معرفت شناسانه‌ی مورخ را تعیین می‌کند. مورخ مانند هر انسانی دیگر متاثر از فرهنگ، باورها و نگرش‌های جامعه و روزگار خود می‌باشد. بنابراین پیش از آن که مورخ به نگارش تاریخ بپردازد تحت تاثیر زیست جهان خود، دارای تفسیرها و تحلیل‌های درباره‌ی تاریخ، انسان و جهان می‌باشد که این تحلیل‌ها و تفسیرها را به شکلی آشکار و پنهان، آگاهانه و غیرآگاهانه در متن انعکاس می‌دهد. از بارز ترین نمونه‌ی این تاثیر پذیری‌ها، انتخاب موضوعات تاریخی توسط مورخان است. در دنیای سنت این تحلیل وجود داشت که مهم ترین نیروی حرکت دهنده‌ی تاریخ و پدیدآورندگان اصلی تحولات تاریخی پیامبران و شاهانند. این تحلیل موجب می‌شد که تاریخ، زندگینامه‌ی شاهان و پیامبران تلقی شود و بر این اساس مورخان دنیای سنت عمدۀ‌ی توجه خود را بر

شرح زندگی پیامبران و شاهان متمرکز می‌کردند و عنایت چندانی به زندگی توده‌های مردم نشان نمی‌دادند.

۲- مسأله‌ی تحلیل در تاریخ نگاری سنتی را از منظر زبان شناسی نیز می‌توان بررسی کرد. زبان چنان که سوسور می‌گوید نظامی از نشانه‌های قراردادی است (سوسور، ۱۳۷۸: ۴۵). خصلت قراردادی بودن زبان موجب می‌شود زبان‌های اقوام و جوامع از یکدیگر متمایز شوند. همچنین زبان صرفاً وسیله‌ای برای سخن‌گفتن و بیان اندیشه نیست بلکه زبان بیانگر جهان بینی، نگرش و فرهنگ یک جامعه نیز هست. هر جامعه تجربه‌ی خود از محیطی که در آن زندگی می‌کند را از طریق زبان ابراز می‌دارد. بنابر این واژه‌های موجود در یک زبان، تفسیر و تحلیل آن جامعه را از پدیده‌های مختلف بیان می‌کند و بر این اساس می‌توان گفت که اساساً زبان یک قوم نظامی از تلقی، تفسیر و تحلیل هاست (هلن، ۱۳۷۸: ۱-۶). بدین ترتیب زبان مورخ و واژه‌هایی که بکار می‌برد خود دربردارنده‌ی تفسیرها و تحلیل‌های یک جامعه از مقولات تاریخی، فرا تاریخی و اجتماعی است.

۳- از اصلی ترین ویژگی‌های تاریخ نگاری سنتی ایران عبرت آموزی است. مورخان دنیای سنت انتظار داشتند که خوانندگان از مطالعه‌ی تاریخ عبرت بگیرند (نک: بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۱۹۸؛ بیهقی، ۱۳۸۳: ۲۰۳، ۱۲۵۶۸؛ ابن فندق، بی تا: ۷). بین دو ویژگی عبرت آموزی و تحلیلی نبودن متون تاریخی هم خوانی وجود ندارد. به تعییر دیگردر این گزاره که تاریخ نگاری سنتی فاقد تحلیل است، تناقض وجود دارد. چگونه می‌توان اظهار داشت که هدف مورخان عبرت آموزی بوده ولی وقایع و تحولات تاریخی را تحلیل و تعلیل نکرده‌اند. مخاطبان مورخان دنیای سنت عمدتاً نخبگان سیاسی (شاهان، شاهزادگان، وزراء و درباریان) بودند. این امر را می‌توان از محتواهی متون تاریخی تشخیص داد. متمرکز کتب تاریخی عمدتاً بر زندگی و سیره‌ی پادشاهان، خلفاً و زمامداران بوده است. مورخان، تاریخ نخبگان را نه برای توده‌ی مردم (رعیت) که برای اطلاع و عبرت آموزی نخبگان سیاسی می‌نوشتند. رعایا که در بیرون از متن قدرت و سیاست می‌زیستند برای زندگی روزمره‌ی خود چه درس عبرتی می‌توانستند از این کتب تاریخی بگیرند؟ وقتی مخاطب مورخان، زمامداران باشند کتب تاریخی باید به گونه‌ای نوشته شود که هدف عبرت آموزی را برآورده کند و بدون ارائه‌ی تحلیل و تعلیل از وقایع تاریخی این منظور انجام نمی‌شد. در متون تاریخی یکی از مسائلی که برای نخبگان سیاسی اهمیت خاصی داشته چگونگی بالیدن، تداوم و سقوط حکومتها بوده است. بر این اساس مورخان باید در آثار خود برای خوانندگانی که فعل عرصه‌ی سیاسی و در متن قدرت بودند، تحلیلی از بالندگی و سقوط حکومتها ارائه می‌کردند تا خوانندگان اشتباهات پیشینیان را تکرار نکنند. میثمی در تحقیق

خود درباره‌ی تاریخ نگاری ایران نشان داده که مساله‌ی سقوط حکومتها و دلایل آن از دغدغه‌های اصلی مورخان سنتی ایران بوده است (میثمی، ۱۳۹۱: ۳۴۴-۳۴۳).

۴- بسیاری از مورخان سنتی ایران از طبقه‌ی دیوانسالار برخاستند. می‌توان فهرست بلند بالایی از این مورخان تهیه کرد. این مورخان به دلیل آموزش‌هایی که می‌دیدند، آشنایی با تاریخ، زندگی و کار در محیطی پر از توطئه و دسیسه، کسب تجربه در متن حوادث سیاسی و شرکت در مسائل سیاسی زمان خود، درکی عمیق و تجربی از سازو کار و مناسبات قدرت داشتند. درک این مورخان از چگونگی اعتلا و انحطاط حکومتها علمی‌تر از مورخان کتابخانه نشین امروزی بوده است. پس طبیعی است زمانی که این مورخان به نگارش تاریخ می‌پرداختند به علل اعتلا و سقوط حکومت‌ها توجه خاصی مبذول می‌داشتند. از نمونه‌های بارز این مورخان بلعمی و بیهقی هستند. این دو به دلیل تجربه‌ی سیاسی ناشی از حرفه و جایگاه اجتماعیشان توجهی خاص به عوامل انحطاط و اعتلا حکومتها داشتند. در اینجا باید نکته‌ای را درباره‌ی تفاوت مورخان سنتی ایران متذکر شد. پاره‌ای از مورخان سنتی متفنن و در نگارش کتب تاریخی بیشتر به دنبال سرگرمی و کشکول نویسی بودند. مانند مولف گمنام مجمل التواریخ والقصص که اثرش بیشتر شبیه یک دایرة المعارف سرگرم کننده از موضوعات تاریخی است. در مقابل این گروه مورخان عمیقی وجود دارند که از نگارش آثار تاریخی اهداف مهمی را دنبال می‌کردند. به نظر می‌رسد جدی ترین مورخان ایران عمدتاً از میان دیوانسالاران برخاسته و این دسته از مورخان در نگارش آثارشان به تحلیل چگونگی اعتلا و انحطاط حکومت‌ها عنایت خاصی داشته‌اند.

۵- در تاریخ نگاری مدرن مطالعه‌ی تاریخ مطالعه‌ی علل خوانده می‌شود (کار، ۱۳۵۱: ۱۲۹). بر این اساس از مورخان دنیای مدرن انتظار می‌رود که آشکارا و صریح، وقایع و تحولات تاریخی را تحلیل کنند. اما در دنیای سنت مورخان همواره تحلیل‌های خود را شفاف و آشکارا بیان نمی‌کردند. برخی موقع باید تحلیل‌های مورخان سنتی را در مضامین پنهان یافت. منظور از مضامین پنهان یا استثار این است که مولف به جای مستقیم سخن گفتن تلویحاً به موضوعی اشاره می‌کند و یا سخنی را می‌گوید ولی منظورش وجهی دیگر است. غرض از قراردادن مضامین پنهان در متون آن است که مولف کمتر بگوید و بیشتر از آن چه که می‌گوید با خواننده ارتباط برقرار کند (درباره‌ی اهمیت مضامین پنهان در تاریخ نگاری اسلامی نک: والدمن، ۱۳۷۵: ۲۶-۲۴). به غیر از مضامین پنهان به نظر می‌رسد که مورخان سنتی از طریق چیدمان مطالب نیز تحلیل‌های خود را بیان می‌کردند. غرض از چیدمان مطالب، چگونگی انتخاب موضوعات، ترتیب، تنظیم و توالی آن هاست. در تاریخ نگاری نیز مانند

داستان نویسی هر چیدمان دارای ساختاری روایی است که مورخان می‌توانند از طریق این ساختار نظرات و تفسیرهای خود را به خواننده انتقال دهند (دربارهٔ شباهت تاریخ نگاری و داستان نویسی نک: احمدی، ۱۳۸۶: ۱۴۷-۱۳۹). با دقت در چیدمان مطالب مورخان سنتی می‌توان از تحلیل‌های آنان دربارهٔ وقایع تاریخی آگاهی پیدا کرد. در ادامهٔ این مقاله برای اثبات این مطلب که تحلیل وقایع تاریخی فقط در انحصار مورخان مدرن نیست و تاریخ نگاران سنتی نیز به تحلیل وقایع تاریخی توجه داشته‌اند، تاریخ بلعمی مورد بررسی قرار می‌گیرد و به بیان تحلیل‌های بلعمی از اعتلا و انحطاط حکومت‌ها پرداخته می‌شود. انتخاب تاریخ بلعمی برای این منظور چند دلیل دارد. تاریخ بلعمی به لحاظ سبک و محتوا در عرصهٔ ادبیات و تاریخ نگاری ایران جایگاه ویژه‌ای دارد (بهار، ۱۳۷۳، ج ۲: ۱۰). این کتاب در تاریخ ایران بعد از اسلام نقش یک سمبول را نیز ایفاء می‌کند. تاریخ بلعمی از جمله آثاری است که معرف حضور ایران در دنیای اسلام است؛ کتابی که به زبان فارسی نوشته شده و ارزش‌های ایرانی و اسلامی را ترکیب کرده است. اشپولر به درستی بیان می‌کند که این کتاب «جهان نگری ایرانیان را در بودباش اسلامی به ایرانیان سنتی و مومن به خلفاً به طرز مثبتی نشان داد» (اشپولر، ۱۳۸۰: ۱۱۳). اهمیت دیگر تاریخ بلعمی در آن است که مولف آن به دلیل نگرش دیوانسالارانه‌ای که داشت به علل اعتلا و به ویژه انحطاط و سقوط حکومت‌ها توجه خاصی نشان داده است.

شیوه‌های تحلیل بلعمی

ابوعلی محمد بلعمی معروف به امیرک بلعمی که به بلعمی کوچک نیز شهرت دارد، فرزند ابوالفضل محمد بن عبیدالله بلعمی معروف به بلعمی بزرگ بود (برای اطلاع بیشتر دربارهٔ زندگینامه‌ی ابوالفضل بلعمی نک: بهرامیان، ۱۳۸۳: ۴۷۹-۴۷۸). پدر بلعمی وزارت نصر بن احمد سامانی را بر عهده داشت. ابوعلی محمد بلعمی نیز مانند پدر در دولت سامانی به مقام وزرات رسید. او در اوآخر امارت عبدالملک سامانی به وزارت رسید و در دوران منصور بن نوح جانشین عبدالملک نیز این شغل را در دست داشت (برای اطلاع بیشتر دربارهٔ زندگینامه‌ی ابوعلی بلعمی نک: بلعمی، ۱۳۸۶: ۲۶-۱۷؛ بهرامیان، ۱۳۸۳: ۴۷۹). در حدود سال ۳۵۰ قمری ابوعلی محمد بلعمی به دستور منصور بن نوح سامانی تاریخ طبری را به زبان فارسی ترجمه کرد. این ترجمه امروز به نام تاریخ بلعمی شهرت دارد. تاریخ بلعمی که در زمرةٔ تاریخ‌های عمومی قرار دارد از خلقت انسان تا اواسط دوران خلافت عباسی

را بر می‌گیرد. چنین شهرت دارد که تاریخ بلعمی ترجمه‌ی تاریخ طبری است. اگر چه استخوان بندی و شاکله‌ی تاریخ بلعمی و تاریخ طبری همانند است و خط سیر وقایع دو کتاب نیز شباهت بسیاری با یکدیگر دارد اما با مقایسه‌ی دو متن آشکار می‌شود که تاریخ بلعمی به لحاظ روش و محتوا، تفاوت‌های بسیاری با تاریخ طبری دارد (برای اطلاع از اختلافات تاریخ طبری و بلعمی نک: شهابی، ۱۳۵۱: ۴۷۳؛ پروین گنابادی، ۲۸۴). به گونه‌ای که تاریخ بلعمی را می‌توان اثری تالیفی و نه یک ترجمه‌خواند (صفا، ۱۳۷۱، ج ۱: ۱۶۹). پاره‌ای از تفاوت‌های دو متن ناشی از پایگاه و جایگاه اجتماعی مولفان دو کتاب است. طبری به عنوان یک عالم دین اثر خود را تالیف کرد حال آن که بلعمی از منظر یک دیوانسالار به تاریخ می‌نگریست. یکی از تفاوت‌های محتوایی تاریخ طبری و بلعمی آن است که جنبه‌ی نصیحت الملوك نوبیسی تاریخ بلعمی بارزتر از تاریخ طبری است که البته این امر ریشه در اختلاف پایگاه اجتماعی آنان دارد. بلعمی در قسمت‌های مختلف کتابش در قالب مضامین پنهان ویژگی‌های شاهان آرمانی و غیرآرمانی را بیان می‌کند و در ضمن ذکر خصوصیات پادشاهان مطلوب، آداب ملکداری و شیوه‌های درست کشور داری را تعلیم می‌دهد (نک: بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۶۹، ج ۱: ۴۶۶، ج ۱: ۱۰۴، ج ۱: ۷۸). اگر چه این مضامین پنهان در تاریخ طبری هم وجود دارد (نک طبری، ۱۳۵۸، ج ۱: ۱۱۹-۱۲۰، ج ۱: ۱۱۴-۱۱۵). ولی در تاریخ بلعمی بسیار پر رنگ‌تر است (به عنوان مثال خطبه‌ی منوچهر در تاریخ طبری و تاریخ بلعمی را با یکدیگر مقایسه کنید: طبری، ۱۳۵۸، ج ۱: ۲۶۹-۲۵۶؛ بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۶۳-۲۵۱). یکی از دیگر تاثیراتی که ذهنیت دیوانسالارا نهی بلعمی بر محتوای کتابش داشت توجه او بر علل بالندگی، تداوم و به ویژه سقوط حکومت‌هاست. بلعمی تجربیات سیاسی و عملی در زمینه‌ی کشورداری داشت و به اقتضای شغلش از سازوکار، عناصر تقویت کننده و عوامل فرساینده‌ی حکومت و پادشاهی مطلع بود. کسی که در متن حوادث سیاسی تجربه اندوخته و دغدغه یا ساماندهی و تمشیت امور برای تداوم بخشیدن به یک نظام سیاسی را داشته است، وقتی در نقش یک مورخ ظاهر می‌شود طبیعتاً به تحلیل و تبیین چگونگی تداوم و سقوط حکومت‌ها توجه خاصی دارد.

پیش از پرداختن به تحلیل‌های بلعمی باید از شیوه‌های تحلیل او سخن گفت. بلعمی به شیوه‌های مختلفی وقایع تاریخی را تحلیل می‌کند. او گاه به شکلی آشکار به بررسی علل وقایع تاریخی می‌پردازد. به عنوان مثال او در ذکر اخبار اشکانیان عامل سقوط آنان را تشتبه، هرج و مرج و ناتوانی پادشاهان اشکانی بیان می‌کند (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۹۶، ۶۰۶). بررسی چگونگی سقوط برمهکیان از دیگر نمونه‌های آشکار بلعمی است. او یکی از دلایل سقوط برمهکیان را

طولانی شدن مدت عمل داری آنان می‌داند: «یکی از درازای کار که چون مردی را اندر کاری مدتی دراز شود او را دشمن بسیار شود که هیچ کس همه جهان را خشنود نتوان داشتن» (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۱۱۹۴). بلعمی از طریق چیدمان مطالب نیز وقایع تاریخی را تحلیل می‌کند. بارزترین نمونه‌ها از این شیوه‌ی تحلیل، توضیح چگونگی سقوط سلسله‌های ساسانی و اموی است. بلعمی در ذکر اخبار دوران پایانی ساسانی و اموی از طریق چیدمان مطالب علل سقوط این دو سلسله را بیان می‌کند (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۵۱-۷۷۴؛ بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۶۶-۱۰۰۵). روش دیگر بلعمی برای تحلیل وقایع استفاده از مضامین پنهان است که البته آگاهی از این مضامین پنهان منوط به شناخت باورها و نگرش‌های او نسبت به شاه آرمانی، جامعه‌ی مطلوب و زنان است. بلعمی به عنوان یک دیوانسالار، پادشاه و جامعه آرمانی را دارای ویژگی‌هایی می‌داند. او در ضمن بیان اخبار پادشاهان نیک سیرت ایران باستان، تلویحاً مشخصات شاه آرمانی را نیز بیان می‌کند. شاهان آرمانی بلعمی دارای این ویژگی‌ها می‌باشند: دادگر، رعیت پرور، ظلم ستیز، آباد کننده‌ی جهان، مروج مدنیت، نیکو سیرت، خداپرست، دوری کننده از گناهان، دشمن نیروهای اهربینی و دوستدار علماء و دانشمندان (نک: بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۶۳-۲۵۱، ج ۱: ۱۰۷-۱۰۶، ج ۱: ۸۹، ج ۱: ۷۷). نگرش بلعمی درباره‌ی جامعه‌ی آرمانی را عمدتاً می‌توان در دو قسمت تاریخ پیامبران و تاریخ ایران پیش از اسلام یافت. بر اساس اطلاعات موجود در قسمت تاریخ پیامبران می‌توان ویژگی‌های جامعه‌ی آرمانی راچینی بر شمرد: مردمان به خداوند شرک نمی‌ورزند، پیامبران را تکذیب نمی‌کنند و مرتکب فسادهایی چون دزدی، راهزنی، کم فروشی، فحشا، تقلب و پیمان شکنی نمی‌شوند (نک: بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۱۲۹-۱۲۴، ج ۱: ۱۱۷-۱۱۰، ج ۱: ۱۶۵-۱۵۸، ج ۱: ۱۲۹-۱۲۴، ج ۱: ۱۳۷۴، ج ۱: ۹۵، ج ۱: ۷۴-۷۳). جامعه‌ی ایده‌آلی که در قسمت تاریخ ایران باستان ترسیم شده، جامعه‌ای است طبقاتی که هر طبقه به درستی به وظایف خود آشناست و به آن‌ها عمل می‌کند. شاه دادگر، رعیت نواز، قدر شناس و سرکوب کننده‌ی بدعت است. رعایا تحت عنایات پادشاه و امنیتی که حاصل خردمندی و دادگری پادشاه است به آبادانی جهان می‌پردازند و سپاه حافظ و نگاه دارنده‌ی ملک، پادشاه و رعایا است (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۶۲-۲۵۶). آگاهی از نگرش بلعمی نسبت به زنان از برخی تحلیل‌های پنهان او رمز گشایی می‌کند. بلعمی همچون دیگر مردان دنیاًی سنت نظر مثبتی به زنان نداشت و از همین رو بیان می‌کند: «خلق به زنان هلاک شوند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۵۰۸). اکثر زنهایی که در تاریخ بلعمی نامی از آنها برده شده است دارای خصایل منفی و نامطلوب می‌باشند. زنان تاریخ بلعمی عموماً بی خرد، بد رفتار، بی رحم، طمع کار، کافر نعمت، بی وفا و ناتوان در مملکتداری هستند (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۸۹، ج ۱: ۶۷۸؛ ج ۱: ۵۹۲-۵۹۱، ج ۱: ۴۴۲، ج ۱: ۴۳۵). بر مبنای این

نگرش در تاریخ بلعمی قدرت یابی زنان هم نشانه و هم عامل انحطاط و سقوط دولت‌ها است. بلعمی درباره‌ی حکومت کردن کودکان نیز همین نظر را دارد و پادشاهی کودکان را از عوامل سقوط حکومتها می‌داند (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۴۴، ج ۱: ۶۲۱).

آگاهی از این مضامین مستتر می‌تواند رمز گشای تحلیل‌های پنهان بلعمی باشد. با توجه به نگرش بلعمی درباره‌ی شاه آرمانی و جامعه‌ی متعادل می‌توان دریافت که هر وقت او صفات مطلوبی را به پادشاه یا خلیفه‌ای نسبت نمی‌دهد، به شکلی پنهان به خواننده توضیح می‌دهد که آن زمامدار از وضعیت آرمانی فاصله گرفته و با رفتاری خردانه اش جامعه را از حالت تعادل خارج و اسباب سقوط خود یا سلسله اش را فراهم کرده است. همچنین وقتی بلعمی از زمامداری زنان و کودکان سخن می‌گوید، تلویحاً به تحلیل سقوط حکومتی می‌پردازد که در آن زنان و کودکان زمام امور را در دست گرفته‌اند. شاید خواننده‌ی نکته سنج چنین انتقاد کند که این قرائت از تاریخ بلعمی شخصی و سلیقه‌ای است. باید متنذکر شد که بلعمی باطن گرا و اهل تاویل بود. او بارها خواننده‌گان را به درک معانی نهفته در اخبار تاریخی فرا می‌خواند و از آن‌ها می‌خواهد که به باطن اخبار توجه کنند. به زعم بلعمی متن دارای ظاهر و باطن است و از خواننده توقع دارد که از ظاهر متن در گذرد و به باطن روایات و اخبار بینگرد. او بارها خواننده را متوجه نکاتی می‌کند که در سطوح پنهان متن وجود دارد تا خواننده، معانی نهفته در پس ظاهر کلمات را بخواند (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۱۶۶-۱۶۷، ج ۱: ۱۳۲). در ادامه‌ی مقاله به تحلیل‌های بلعمی از اعتلا و سقوط حکومت‌ها پرداخته می‌شود.

تحلیل بلعمی از اعتلا و تداوم حکومت‌ها

یکی از مسائل مورد توجه بلعمی علل استمرار و تداوم سلطنت پادشاهان بوده است. چرا پادشاهی سلطنتی بلند مدت و شاهی دیگر حکومتی مستعجل دارد؟ از نظر بلعمی یکی از اصلی ترین علل اصلی استحکام و تداوم یک سلطنت عدالت پادشاه است. جمشید، فریدون و منوچهر از نمونه‌های پادشاهان عدالت پیشه‌اند که هر سه سلطنتی بلند مدت داشتند. جمشید پیش از آن که بر خداوند عاصی شود «داد به میان خلق بگسترد» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۹۰) در روزگاری که جمشید عادل بود «هفت‌صد سال بنشت که اندر این روزگار روزی درد سرش نخاست و دشمنی بر وی بیرون نیامد و رنجی و غمی ندید» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۹۱). در شرح احوال فریدون نیز بلعمی بدون این که بیان کند علت تداوم و پایداری سلطنت فریدون عدالت پیشگی او بود، چیدمان مطلب را بدین صورت آورد که پادشاهی بلند

مدت فریدون را در کنار عادل بودن او ذکر کرده است. بلعمی درباره‌ی فریدون می‌نویسد: «افریدون از پس کاوه دویست سال بزیست و بر جهان عدل و داد کرد ... و همه مقر اند که دادگر بود و علماء و حکما را بزرگ داشتی» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۱۰۶-۱۰۷). منوچهر نیز به روایت بلعمی «ملکی بود با داد و عدل و هیبت» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۵۲). بلعمی در ذکر احوال منوچهر بالفاصله پس از بیان عدالت پیشگی او از سلطنت طولانی مدت‌ش سخن می‌گوید: «صد و بیست سال به ملک اندر بزیست و ملک مشرق و مغرب همه بگرفت و آن ملوک یمن که کس را فرمان نکردنی همه فرمانبردار او گشتند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۶۲). اگر عدالت تداوم و بقای سلطنت را تضمین می‌کند، بیدادگری وستم موجب سقوط و ادب‌پادشاه می‌شود. جمشید پس از عصیان بر خداوند پادشاهی خود را از دست داد و توسط بیور اسب به شکلی موهن به قتل رسید (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۹۳-۹۱). ضحاک نیز پس از رسیدن به قدرت ظلم و ستمگری پیشه کرد. نتیجه‌ی بی‌رسمی‌های ضحاک ظغیان کاوه‌ی آهنگر و فریدون بود که به سرنگونی ضحاک منجر شد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۱۰۴-۱۰۲).

عامل دیگری که از نظر بلعمی موجب استحکام حکومت می‌شود، توانایی‌ها و قابلیت‌های پادشاه برای اداره‌ی امور است. پادشاهان مقتدر و توانا از سلطنت‌های طولانی مدت برخوردارند. اردشیر و شاپور دوم ساسانی از جمله‌ی پادشاهان مقتدر هستند. اردشیر اول نمونه‌ی یک شاه ضابط است. او دارای اراده قوی، قاطع، عادل، وفادار به سوگند، و بهرمند از مشاورانی خردمند است (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۵۹۹-۶۰۵). اردشیر با چنین خصایلی توانست بساط حکومت آشفته و پریشان ملوک الطوایف (اشکانی) را برچیند و پایه‌های حکومتی را بریزد که بیش از چهار قرن تداوم پیدا کرد. شاپور دوم دارای خصالی چون هوش، عقل و تدبیر، شجاعت و جنگ آوری بود و به اتکای همین صفات توانست تمامی دشمنان خود را شکست دهد و آنان را از مرزهای ایران دور کند (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۶۲۹-۶۲۱).

از نظر بلعمی علل دیگر تداوم پادشاهی، توازن و هماهنگی میان طبقات مختلف جامعه است. در جامعه‌ی متعادل و مطلوب هر طبقه وظیفه‌ی خود را به درستی انجام می‌دهد که این نظم موجب ثبات، آرامش و امنیت جامعه می‌شود. دیدگاه بلعمی درباره‌ی ویژگی‌های جامعه‌ی مطلوب را می‌توان در خطبه‌ی منوچهر دید. منوچهر در این خطبه توضیح می‌دهد که هر طبقه هم حقوقی دارد و هم وظایفی. هرگاه حقوق طبقات به جا آورده شود و هر طبقه نیز به وظایف خود عمل کند، تعادل و توازن جامعه حفظ می‌شود. منوچهر وظیفه‌ی سپاه را نسبت به پادشاه چنین توضیح می‌دهد: «او را مطیع باشند و با دشمن او حرب کنند و او را نصیحت کنند اندر آن حرب تا دشمن را از او دفع کنند و پادشاهی بر وی نگاه دارند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۵۹). حق رعیت بر پادشاه آن است که «بر ایشان

داد کندوستم نکند و خراج از ایشان به رفق و نرمی بستاند و بر ایشان دشخوار نکند و سخت نگیرد و ستمکاران را بر ایشان نگمارد و ایشان را کاری فرماید که توانند کردن و اگر ایشان را به کار آبادانی جهان اندر به کشت و ورز به درم حاجت آید ملک ایشان را از خواسته‌ی خوشی باری کند تا خراج او نشکند و قوت ایشان نشود و اگر سال از آسمان باران نیاید آن سال خراج از ایشان بیفکند و اگر دیگر سال نیز خراج نباید خواستن هم نخواهد تا ایشان بدان عمارت کنند و آن گاه نیز که خراج خواهد چنان که ایشان تباہ نشوند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۵۹). منوچهر حق سپاه بر پادشاه را این گونه بیان می‌کند «ایشان را روزیها بدهد و در وقت خوشی بدهشان رساند بی تاخیر» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۵۹). وظیفه‌ی رعیت آن است که «ملک را فرمان برد و جهان آبادان دارند و کشت و ورز کنند و درخت بنشانند و بنا کنند تا جهان آبادان بود و ایشان در خراج ملک دادن تاخیر نکنند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۵۹). منوچهر به عاملان خود توصیه می‌کند که «بر این رعیت داد کنید و ستم مکنید که این رعیت سبب خورش و طعام و شراب من است و شما هر گاه که داد کنید این رعیت و جهان آبادان دارید خراج من زودتر حاصل شود و روزیها به شما بیشتر برسد» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۵۹). او به آن ها هشدار می‌دهد که «هرگاه بیدادی و ستم کنید رعیت دست از آبادانی بدارد و جهان ویران شود و خراج من تاخیر شود و روزیهاش شما نیز تاخیر شود. رعیت را نیکو دارید و هر آنجا که اندر جهان آبادانی باید کردن از آن چیزها که نفقة از بیت المال بود زود بدھید و آبادانی کنید ... و اگر ندارد از بیت المال مر ایشان را وام دهید تا آن آبادانی کرده شود و به وقت ارتفاع آن وام را از غله‌ها باز ستانید و اگر آن وام به یک سال نتوانند دادن به دو سال و سه سال از ایشان بازستانید. هر سالی چهار یکی یا سه یکی یا نیمی چندان که بر ایشان پدید نیاید و حال ایشان تباہ نشود» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۶۲). منوچهر بر اساس این دید گاه کشورداری کرد که حاصل آن توازن و تعادل در جامعه و استمرار حکومتش بود که به روایت بلعمی «صد و بیست سال به ملک اندر بزیست و ملک مشرق و مغرب همه بگرفت» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۶۲). در تاریخ بلعمی می‌توان وضعیت شاهان و جوامع گوناگون را با ایده آل‌های مطرح شده در خطبه‌ی منوچهر مقایسه کرد و از طریق آن به علل تداوم یا سقوط حکومت‌ها پی برد.

تحلیل بلعمی از سقوط حکومت‌ها:

بلعمی به عنوان مورخی دیوانسالار به سقوط حکومت‌ها و علل آن توجیهی خاص داشت. او در ذکر اخبار سلسله‌های کیانی، اشکانی، ساسانی، اموی و ملوک یمن از طریق اظهار نظرهای آشکار،

چیدمان مطالب و مضامین پنهان به علل سقوط این سلسله می‌پردازد. برای درک تحلیل بلعمی از سقوط کیانیان باید به وقایع واپسین ایام این سلسله توجه داشت. بهمن پیش از مرگ همای را به عنوان جانشین خود انتخاب کرد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۸۲). انتخاب زنی به عنوان زمامدارملک، تزلزلی بر ارکان حکومت کیانی وارد کرد. با توجه به اعتقاد بلعمی مبنی بر ناتوانی زنان، بر تخت نشستن همای اولین عامل سقوط حکومت کیانی بود. پس از همای پسرش داراب بر تخت نشست. در ذکر احوال داراب مضمون پنهانی وجود دارد. بلعمی اگرچه از رفتار و منش داراب سخن نمی‌گوید اما ویژگی هایی چون عدل و یا خردمندی را نیز به او نسبت نمی‌دهد و این سکوت معنا دار است. پس از داراب، تاج و تخت کیانی نصیب دara شد. دara آخرین پادشاه کیانی است که رفتار و سیرت ناپسندش متجر به سقوط کیانیان شد. بلعمی چنین به معرفی دara می‌پردازد: «این دara مردی بود ستمکاره و خلق او را دشمن گرفته بودند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۸۵). در جای دیگر گوید: «از ملک دara چهارده سال گذشته بود و همه سپاه بر وی آزرده بودند از بیدادیها که کرده بود از کبر و جباری که داشت (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۸۶). دara نیز مانند دیگر پادشاهان ستمگر سزای اعمال خود را دید. سپاهیان که از ستمگری های او آزرده بودند به جای جنگ با خصم، فراری شدند و صفوف سپاه را خالی کردند. سرانجام دو حاجب دara که «هر دو را با وی دل بد» بود به تطمیع اسکندر او را کشتند و ملکش به دست اسکندر افتاد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۸۷-۴۸۶).

بلعمی سقوط ملوک الطاویف (اشکانیان) را نیز تحلیل می‌کند. بلعمی نشانه‌ی یک پادشاهی مطلوب را قدرت فراگیر پادشاه و تسلط بی‌چون و چرای او بر کشور می‌داند که پادشاهان ملوک الطاویف فاقد این قدرت بودند. او درباره‌ی انحطاط و ضعف دوران ملوک الطاویف گوید: «به هر شهری ملکی و به هر دهی ملکی و مهتری نه کس مر کس را فرمان کرد و نه کس مر کسی را خراج داد و نه ملک پدید بود» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۹۶). بلعمی درباره‌ی شرایط اشکانیان به هنگام ظهور اردشیر و انحطاط آن‌ها می‌گوید: «ممکن است خود از دست اشکانیان شده بود و ملک عراق به دست عمرو بن عدی بود و به دست ملوک طاویف، ولیکن از نسل اشکانیان خلقی مانده بود و ملک از خاندان ایشان بیرون شده بود (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۶۰۶). چنان که از نحوه‌ی روایت بلعمی بر می‌آید ناتوانی و عدم اقتدار پادشاهان اشکانی از عوامل سقوط آنان بود، چنان که عمروبن عدی عراق را گرفته بود و اشکانیان توانایی برخورد و مقابله با او و صیانت از مرزهایشان را نداشتند. در تاریخ بلعمی در ذکر اخبار ملوک الطاویف، مضمون پنهانی وجود دارد. بلعمی بر خلاف پادشاهان پیشدادی، کیانی و ساسانی

درباره‌ی هیچ کدام از پادشاهان ملوک الطوایف سخنی از عدل، داد و پادشاهی مطلوب آنان نمی‌کند و این سکوت حاکی از آن است که این پادشاهان عاری از صفات لازم برای حکمرانی بودند.

در تاریخ بلعمی چنین می‌نماید که با آغاز تاریخ ساسانیان، تاریخ ایران مجدداً در مسیر صحیح خود قرار می‌گیرد. از ابتدای تاریخ ساسانیان در حالی که سرگذشت پادشاهان این سلسله را می‌خوانیم با اصول کشورداری و خصائص شاهان آرمانی نیز آشنا می‌شویم. اکثر پادشاهان ساسانی دارای ویژگی‌های شاه آرمانی می‌باشند. شاپور اول: کشور گشا، عادل، متواضع، نیک رفتار با سپاه و رعیت، آبادان کننده‌ی جهان و سازنده‌ی شهرهاست (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۶۰۹). شاپور دوم ویژگی‌هایی چون هوش، خردمندی و شجاعت را دارد. او در سن شانزده سالگی وقتی که زمام امور را در دست گرفت، مهتران رعیت و سپاه را جمع کرد و خطبه‌ای برای آنان ایراد کرد. شاپور در این خطبه گفت: «من هم بران مذهبم که پدران من بودند از عدل بر شما و آبادانی کردن بر زمین و دشمنان را از مملکت برانند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۶۲۲). از شاخص‌ترین چهره‌ها در میان پادشاهان ساسانی فیروز است. او در موقعیتی بحرانی که قحطی هفت ساله کشور را فراگرفته بود با حسن تدبیر، پریشانی و درمانگی را از کشور و رعیت دور کرد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۶۵۹). در بین ساسانیان، انوشیروان خوش نام ترین پادشاه است که به عدل و خردمندی شهرت زیادی دارد. در تاریخ بلعمی سیره‌ی انوشیروان نمونه‌ای تمام عیار از پادشاهی مطلوب است. انوشیروان بدعت را سرکوب و عدالت را در میان رعایا و سپاهیان برقرار کرد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۶۸۵).

در تاریخ بلعمی بسیاری از دیگر پادشاهان ساسانی نیز دارای ویژگی‌های شاهانه هستند. تا زمانی که زمامداران خردمند و آرمانی حکومت می‌کنند پادشاهی ساسانی از استحکام و تداوم برخوردار است، اما اعتلا و شکوه همیشگی نیست و ساسانیان نیز به انحطاط دچار می‌شوند. بلعمی در ذکر اخبار آخرین پادشاهان ساسانی گام به گام سقوط ساسانیان را توضیح می‌دهد. در تحلیل‌های بلعمی از سقوط ساسانیان به اولین نکته‌ای که باید توجه داشت آن است که آخرین پادشاهان ساسانی در سیرت و سلوک دارای تفاوت بسیاری با پادشاهان مطلوب دوران قبل هستند. بلعمی سخنی در ستایش آخرین پادشاهان ساسانی ابراز نمی‌دارد و چون شاهان پیشین خصلت‌های پسندیده‌ای به آنان نسبت نمی‌دهد. بر اساس نگرش بلعمی نسبت به شاه آرمانی می‌توان گفت که از زمان هرمذ پسر انشیروان انحطاط ساسانیان آغاز می‌شود. هرمز اگر چه عادل بود اما «مردمان بزرگ را خرد داشتی و حق ایشان نشناختی و درویشان را و حقیران را برکشیدی به مرتبه‌ی بزرگ» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۵۹). سیاست هرمز نزدیک شدن به رعایا و سخت گیری بر بزرگان کشور بود که منجر به دلسربدی و سستی سپاه

شد. در نتیجه «آن سپاه‌ها که بر کران پادشاهی به پای کرده تا دشمنان اندر نیایند آن سپاه سستی کردند و دشمنان از هر سویی سربرکردند و اندر پادشاهی وی طمع کردند. چون پانزده سال ببود از پادشاهی او هر سوی ملکان به پادشاهی وی اندر آمدند و لشکرهای وی همه بگریختند و کناره‌های پادشاهی او همه بگرفتند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۶۰-۷۵۹). یکی از دشمنان هرمز خاقان ترک بود که خراسان را عرصه‌ی تاخت و تاز کرد. مشاوران به هرمز توصیه کردند که بهرام چوبینه را به جنگ ترکان بفرستد. بهرام سپاه ترک را در هم شکست و خاقان را هلاک کرد. پس از پیروزی، هرمزد بحای قدر دانی از بهرام به تحقیر او پرداخت و به سعایت حاسدان، دوکان و جامه‌ای زنانه نزد بهرام فرستاد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۷۴). در اینجا می‌توان رفتار هرمز را با فریدون مقایسه کرد. فریدون که خصائل یک شاه آرمانی را داشت بعد از زحمات کاوه‌ی آهنگر در دفع ضحاک، به نشان قدر دانی، ولایت اصفهان را به کاوه داد و این امتیاز را در خاندان او موروثی کرد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۱۰۶) حال آن که هرمز با رفتار ظالمانه و بی خردانه اش خدمتگذاران خود را آزد و موجب عصیان آن‌ها را فراهم کرد. در ادامه‌ی داستان بلعمی از طریق چیدمان مطلب و مضامین پنهان روند فرسایش و انحطاط ساسانیان را بیان می‌کند. سپاه بهرام بر هرمزد ناسپاس شورید و هرمز را از سلطنت خلع کرد. در پی آن بزرگان کشور که هرمز را لایق پادشاهی نمی‌دیدند «تاج از سر وی برگرفتند و او را از تخت نگونسار کردند و هر دو چشمش کور کردند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۸۱). خسرو از پس هرمز پادشاه شد و عزمش را برای سرکوب بهرام جزم کرد اما در جنگ بین آن‌ها خسرو شکست خورد و به روم پنا هنده شد. خسرو به کمک رومیان به ایران بازگشت و سپاهیان بهرام را به سوی خود جذب و بهرام که بی سپاه مانده بود به میان ترکان فرار کرد و در آن‌جا به قتل رسید. خسرو اگر چه توانست بهرام عصیان گر را شکست دهد اما پادشاه موفقی نبود. در عهد خسرو، قضا و تقدير الهی با انحطاط ساسانیان هم سو شد. دوران زمامداری خسرو هم زمان با بعثت پیامبر اسلام (ص) بود. در این زمان عالیم و نشانه‌هایی آشکار شد که حکایت از سقوط قریب الوقوع ساسانیان داشت. در عهد خسرو برویز طاق ایوان مدارین دو بار شکست. پس از کناره‌ی مدارین را آب برد. در بحیجه‌ی جنگ‌های ایران و روم خداوند به پیامبر(ص) مژده داد که ایرانیان در جنگ شکست می‌خورند. همچنین فرشته‌ای بر پرویز ظاهر شد و به او گفت که به «دین محمد بگرو» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۱۰-۸۰۸). علاوه بر این‌ها منجمان نیز پیش گویی کرده بودند که که پرویز در جنگ با رومیان فرامی‌کند و صاحب فرزندی ناقص الخلقه می‌شود که این همه علائم شومی برای ساسانیان بود» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۲۸) پرویز در جنگ با رومیان شکست سختی خورد و از اعراب نیز در جنگ ذی قار متحمل

شکست شد. بلعمی درباره‌ی پایان سلطنت پرویز می‌گوید «پس چون کار پرویز به آخر رسید و کارهای خطا همی کرد و رعیت و سپاه و همه خلق را بر خود تباہ کرده بود و آن سپاه که از هزیمت قیصر روم باز شده بودند ... او ایشان را همه به زندان کرد و سرهنگان را و فرزندان ایشان را بر آن بود که همه را بکشد ... آن مرد را که نام او فرخزاد بود بر بقایای خراج کرد تا باقیهای خراج بیست ساله و سی ساله به ذل و سختی همی ستد و ذل رعیت نیز بر وی تباہ شد» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۴۰). فرجام بی خردی و ستمکاری پرویز آن شد که بزرگان کشور او را خلع کردن و شیرویه را بر تخت نشاندند. شیرویه که زنده بودن پدر را خطری بالقوه برای سلطنت خود می‌دانست دستور قتل خسرو پرویزرا داد. پس از آن شیرویه شانزده برادر خود را کشت. به روایت بلعمی شیرویه فقط هفت ماه حکومت کرد و سپس بر اثر بیماری مرد» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۴۳-۸۴۱). بلعمی سرعت گرفتن روند انحطاط ساسانیان پس از مرگ شیرویه را بیان می‌کند. پس از شیرویه پی در پی کودکان، برنایان و زنان بر تخت می‌نشینند. در تاریخ بلعمی پادشاه شدن زنان و کودکان به معنای سقوط حکومت هاست. پس از شیرویه پسر خردسال او اردشیر بر تخت نشست. هنوز بیش از یک سال و نیم از سلطنت اردشیر نگذشته بود که یکی از سرهنگان پرویز به نام شهر براز حکومت را غصب کرد. شهر براز از مژ روم به مدائن آمد، پایتخت را متصرف شد و اردشیر را به همراه جمعی از بزرگان عجم به قتل رسانید. شهر براز فقط چهل روز پادشاهی کرد و چون «نه از اهل بیت ملک بود» «همه عجم را ننگ آمد» و او را به قتل رسانند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۴۵-۸۴۴). بعد از دفع کودتای شهر براز چون مردی از خاندان ساسانی نمانده بود پوران دخت به پادشاهی رسید. پوران شانزده ماه حکومت کرد و سپس درگذشت. بعد مرگ او شخصی به نام جشننده یک ماه پادشاهی کرد و سپس آزمدخت بر تخت نشست. پادشاهی این زن نیز مستعجل بود و فقط شش ماه حکومت کرد. آزر میدخت بر دست رستم پسر فرخ هرمذد کشته شد. بلعمی احوال عجم در این روزگار را چنین شرح می‌دهد «عجم متغیر شدند از بهر آن که کس را نیافتند که به ملک بنشانند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۴۹). از فاصله‌ی مرگ آزمدخت تا پادشاهی بیزدگرد سوم چهار نفر دیگر برای دوران مدت کوتاهی به پادشاهی رسیدند.

پیش از به قدرت رسیدن بیزدگرد، از هم پاشیدگی حکومت ساسانی را بلعمی این گونه توضیح می‌دهد که عجم «متغیر شدند و هیچ کس را نیافتند که ملک را بشایستی و خدای عز و جل خواست که آن ملک از ایشان بشود و مسلمانی ظاهر گردد و ایشان را هم چنان متغیر همی داشت» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۵۱). سرانجام بزرگان کشور بیزدگرد را که از برادر کشی شیرویه رسته بود به سلطنت رسانندند «پس او را بیاورند و به ملک بنشانند و او شانزده ساله بود و چهار سال به ملک اندر بنشست

و کار عجم ضعیف شد و از هر سو دشمنان به ملک ایشان اندر آمدند» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۸۵۱). در عهد یزدگرد اعراب مسلمان موفق شدند که طومار حکومت ساسانی را در هم بپیچند. بدین ترتیب می‌توان در چیدمان مطالب، مقایسه‌ی ویژگی‌های شاهان دوران انحطاط با شاهان آرمانی پیشین، مضامین پنهان و اظهار نظرهای آشکار بلعمی به تحلیل او از سقوط ساسانیان پی برد. می‌توان گفت از منظر بلعمی دلایل سقوط ساسانیان عبارت بودند از رفتار ظالمانه و بی خردانه‌ی زمامداران ساسانی پس از خسرو انشیروان، برادر کشی و پدر کشی، جنگ خانگی، به قدرت رسیدن کودکان و زنان و تقدير و مشیت الهی.

بلعمی در ضمن شرح اخبار ملوک یمن چگونگی سقوط آنان را نیز توضیح می‌دهد. بلعمی درباره‌ی آخرین پادشاهان یمن بعد از مرگ اسعد- تبع الاخیر- ذکر می‌کند که چون فرزندان او خرد بودند و «ملک را نشایستند» ربیعه‌ی لخمی که از خاندان ملوک یمن نبود، ملک یمن را بگرفت (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۶۹۳). پس از ربیعه، پادشاهی یمن به حسان رسید. عمرو به تحریک درباریان برادر خود حسان را کشت. یکی از عالیم حکومت‌های در حال سقوط در تاریخ بلعمی برادر کشی است عمرو بعد از برادر کشی دچار بی‌خوابی شد. کاهنان و عالمان در علت بی‌خوابی او گفتند: «این عقوبت خدای است بدانکه برادر را بی‌گناه بکشته و ملک از وی بستدی به جور» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۶۹۷). عمرو محرکان او در قتل برادر را کشت و خود نیز مدتی بعد مرد. زرعه جانشین عمرو شد. بلعمی زرعه را چنین توصیف می‌کند: «ملک را ناشایسته و ملک ضایع بماند و اندر حمیریان و اهل بیت ملک کس نماند. پس مردی برخاست نه از اهل بیت ملوک نام وی حنیفه بن عالم و ملک یمن بگرفت» (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۶۹۷). حنیفه نیز بی‌خردی و ظلم در پیش گرفت: «ستم و بیداد کردی فراوان و مذهب قوم لوط داشت (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۶۹۷). او زیر دستان را مورد تعدی جنسی قرار می‌داد، امری که منجر به قتل او شد. مردمان یمن زرعه معروف به ذنوواس را به شاهی برگزیدند. او یهودی بود و در روزگاری که به نظر بلعمی «جهودی آنگاه منسخ بود و حق دین عیسی بود و شریعت انجیل» مردم مسیحی نجران را به دین یهود فراخواند و چون مقاومت کردند آنها را در آتش سوزانید و کلیساها یشان را ویران کرد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۰۳-۷۰۸). نجاشی پادشاه حبشه برای انتقام از ذنوواس سپاهی فرستاد که لشکر ذنوواس را درهم شکستند و ذنوواس متواری و در حین فرار در آب غرق شد (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۰۷-۷۰۸). پس از تصرف یمن توسط حبشهیان، ابتدا اریاط و بعد ابرهه حاکم یمن شد. ابرهه همان کسی است که واقعه‌ی فیل را بوجود آورد و اسباب تزلزل قدرت حبشهیان را بر یمن فراهم کرد. او شاهی بی‌خرد و ستمکار بود که علیه خداوند طغیان کرد و سزايش را دید. ابرهه به عنف زن

عیاض (ذویزن) را از او جدا کرد و به ازدواج خود درآورد. نتیجه آن که سیف پسر عیاض که کینه‌ی حبشیان را در دل گرفته بود، نزد انشیروان رفت و از او کمک خواست. سیف با کمک انشیروان موفق شد که پادشاهی یمن را پس بگیرد و حکومت حبشیان در یمن را سرنگون کند. (بلعمی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۳۱-۷۰۹). می‌توان از طریق دقت بر چیدمان مطالب و مضامین پنهان علل سقوط ملوک یمن را چنین بر شمرد: ستمکاری و رفتار ظالمانه‌ی پادشاهان، زمامداری کودکان و برادر کشی.

بلعمی در ذکر اخبار امویان در قالب مضامین پنهان نظر خود را درباره‌ی شیوه‌ی زمامداری امویان بیان می‌کند و در شرح تاریخ روزگار پایانی این سلسله، علل سقوط آنان را توضیح می‌دهد. در شرح تاریخ امویان مضمونی پنهان وجود دارد. بلعمی به ندرت از عدالت و کردار پسندیده‌ی زمامداران اموی سخن می‌گوید. رفتار امویان را باید با سیره‌ی پادشاهان آرمانی تاریخ بلعمی و خلفای راشدین مقایسه کرد. پس از پیامبر(ص) مهم ترین اشخاص، در تاریخ بلعمی خلفای راشدین هستند که بلعمی آنها را به عنوان زمامدارانی آرمانی و الگوهای زهد، تقوی، درستکاری و قناعت معرفی می‌کند (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۶۷۶، ۱ / ۵۶۶، ۱-۴۲۱/۴۲۲). خواننده‌ی نکته سنج می‌تواند از طریق مقایسه‌ی سیره‌ی اینان با منش و رفتار خلفای بنی امية به دوری و فاصله آنان از سیره‌ی خلفای راشدین پی ببرد. شاید به همین دلیل است که بلعمی در ذکر نام‌های خلفای بنی امية از بکار بردن جملات دعایی مانند رضی الله عنه و یا علیه السلام خودداری کرده است. نظر بلعمی درباره‌ی خمیر مایه و سرشت حکومت اموی را می‌توان در این جملات یافت: «شامیان آن مردمان اند که حرام را به حلال گرفتند، مردمان مدینه را سه شبانه روز همی کشتند و غارت همی کردند ... پس به خانه‌های خدای عز وجل شدند و آتش و پلیدی به خانه‌انداختند و کعبه را ویران کردند و اولاد رسول را بکشتند که لعنت خدای بر ایشان باد» (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۱۵). بر مبنای تلقی و نگرش بلعمی نسبت به حکومت آرمانی، می‌توان گفت که نتیجه‌ی کردار زمامداران اموی سقوط بوده است. بلعمی از طریق چیدمان مطالب چگونگی این سقوط را توضیح می‌دهد شتاب گرفتن سقوط امویان از عهد ولید بن یزید آغاز شد. بلعمی شخصیت ولید بن یزید را چنین توصیف می‌کند: «و این ولید بن یزید پیش از خلافت مولع بود به نبید و لهو و سمعاً» (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۶۹) ولید پس از رسیدن به خلافت رفتار ناپسند خود را تغییر نداد «و چون به خلافت بنشست آن فسق و فجور افزون کرد و نیز مذهب زندقه و دین بد بر او پدید آمد و نماز نکردی و به کار دین استخفاف کردی و هر کجا آلت لهو بود بفرمود تا بیاورند (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۶۹)». بلعمی درباره‌ی سیرت ولید می‌نویسد: «مردی بود... سفیه، بی ادب، روزگار خویش اندر عشرت و بازی صرف کرده بود» (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۷۷). علاوه بر این ولید حرمتی برای قرآن قائل نبود و آن را

«به پای بینداخت و بدرید» (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۷۷). همچنین اطرافیان ولید را فاسدان رشوه خوار گرفته بودند که مانع از رسیدن اخبار ولایات به او می‌شدند. ولید کمی بیشتر از یک سال حکومت کرد و توسط طرفداران پسرش یزید در سال ۱۲۶ قمری کشته شد. یزید برای سر پدرش جایزه تعیین کرده بود «که هر که ولید را بکشد او را صد هزار درم بدهم» (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۷۵).. پدر کشی یزید بی شباخت به پدرکشی شیرویه در پایان روزگار ساسانیان نیست. یزید پس از کشته شدن پدرش دستور داد تا سر او را سه روز بر در مسجد آدینه‌ی دمشق به مردم نشان دهدن (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۷۵). پس از قتل ولید، پسرش جانشین او شد که در تاریخ به یزید ناقص شهرت دارد و فقط برای مدت کوتاهی حکومت کرد. او در ابتدای حکومتش با جنگ خانگی روپرورد. مردم حمص به خونخواهی ولید قیام کردند و جنگی بین آنان و سپاهیان یزید در گرفت که سرانجام فریقین با یکدیگر صلح کردند. پس از این مردمان فلسطین و اردن به طلب خون ولید قیام کردند. این قیام نیز به جنگ خونینی متنه‌ی نشد و صلحی میان آن‌ها و یزید صورت گرفت (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۸۰). یزید فقط شش ماه خلافت کرد و بر اثر بیماری درگذشت. پس از او برادرش ابراهیم به خلافت نشست. بلعمی موقعیت متزلزل ابراهیم را چنین توصیف می‌کند: «گاه او را امیرالمؤمنین گفتند و گاه امیر تنها و کارش ضعیف بود (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۸۳). در همین زمان عباسیان سخت مشغول فعالیت علیه امویان بودند. در دوران زمامداری مستعجل ابراهیم آتش جنگ خانگی شعله ور شد. مردمان حمص با ابراهیم بیعت نکردند و گفتند که «ما حکم را خواهیم یا عثمان را» (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۸۳). حکم و عثمان، فرزندان ولید و در این زمان در زندان ابراهیم بودند. ابراهیم سپاهی به حمص فرستاد که شهر را محاصره کردند. در این زمان مروان بن محمد با سپاهش از ارمینیه به کمک مردم حمص آمد و سپاه ابراهیم را در هم شکست. مروان سپس به سوی دمشق حرکت کرد و در این شرایط که ابراهیم احساس خطر می‌کرد تحت فشار اطرافیان دستور به قتل حکم و عثمان داد و آن دو را در زندان کشتند (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۸۴-۹۸۵). سرانجام مروان دمشق را تصرف کرد و ابراهیم با او بیعت کرد و کار را به او سپرد. ابراهیم فقط دو ماه خلافت کرد و پس از او مروان در سال ۱۲۸ به خلافت بنشست. مروان آخرین خلیفه‌ی اموی بود و در دوران زمامداری کوتاه او تمام امپراتوری اموی را آشوب و فتنه فرا گرفت و به قول بلعمی «در فتنه و خلاف بر مروان» گشاده شد (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۹۱). در عهد مروان حمص، دمشق، فلسطین، عراق و خراسان بر مروان شوریدند و «خوارج این فتنه‌ها به غنیمت داشتند و از هر جا سر بر کردندی (بلعمی، ۱۳۶۸، ج ۲: ۹۹۵). سرانجام ایومسلم خراسانی طومار حکومت اموی را در هم پیچید. می‌توان با توجه به نگرش بلعمی نسبت به حکومت مطلوب، دلایل سقوط امویان را چنین ذکر کرد: بر تخت

نشستن زمامداران فاقد صلاحیت و اقتدار، جنگ خانگی، رواج فساد در دستگاه اموی، پدر کشی و برادرکشی، بروز شورش‌ها و عدم توانایی حکومت اموی در فرونشاندن این فتنه‌ها.

در پایان مقاله باید متذکر شد که بلعمی همانند دیگر مورخان سنتی ایران تقدیر گرایی تمام عیار است. در تاریخ بلعمی شواهد فراوانی وجود دارد که نشان دهنده‌ی باورهای مشیت گرایانه‌ی بلعمی است (بلعمی، ۱۳۷۴: ۱/۲، ۱۲۵/۶۹۰، ۱۲۴/۱). او در تحلیل سقوط حکومت‌ها از عامل مشیت الهی نیز سخن می‌گوید، چنان که درباره‌ی سقوط ساسانیان ابراز می‌دارد که اراده‌ی خداوندی بر اضمحلال ساسانیان قرار گرفته بود (بلعمی، ۱۳۷۴: ۲، ۸۰۸-۸۱۰). با این وجود بلعمی صرفاً بر اساس تقدیر باوری وقایع تاریخی را تحلیل نمی‌کند. او در ضمن اعتقاد به فراتاریخ و مشیت الهی، به علل مادی و زمینی و همچنین رابطه‌ی علی و معلولی وقایع تاریخی نیز توجه دارد.

نتیجه

از حدود یک قرن پیش که انتقاد از تاریخ نگاری سنتی ایران آغاز شد تا کنون، منتظر مکررا ابراز کرده‌اند که مورخان سنتی ایران توجهی به تحلیل و تعلیل وقایع نداشته‌اند. همچنین بر مبنای تقسیم‌بندی سنتی تاریخ نگاری به دو نوع تحلیلی و غیر تحلیلی، مورخان سنتی ایران وقایع نگار خوانده شده‌اند. این نگرش نیازمند بازنگری است. اساساً هیچ متن تاریخی را نمی‌توان غیر تحلیلی خواند. موضوعاتی که مورخ برای ثبت و ضبط انتخاب می‌کند، تاکید‌ها و تمکزها، بی توجهی نسبت به پاره‌ای از مسائل، چیدمان مطالب و زبان مورخ، همه بیانگر تحلیل‌های مورخ از وقایع تاریخی هستند. تعمق در کتب مورخان سنتی ایران نشان می‌دهد که این مورخان حوادث تاریخی را ریشه‌یابی و تحلیل می‌کردند. باید توجه داشت که روش مورخان سنتی برای تحلیل وقایع متفاوت از روش مورخان مدرن بوده است. مورخان امروزی بر اساس مقتضیات گفتمان تاریخ نگاری مدرن به شکلی آشکار وقایع و تحولات تاریخی را تحلیل می‌کنند، اما تعلیل‌های مورخان سنتی ایران بعضاً آشکار نیست. برای فهم تحلیل‌های مورخان سنتی ایران باید به چیدمان مطاب و مضامین پنهان متون تاریخی توجه داشت. همچنین آگاهی یافتن از باورها و اعتقادات مورخان سنتی می‌تواند رمز گشای تحلیل‌های آنان باشد. در این مقاله بر اساس توجه به پیچیدگی‌های متون کهن، تاریخ بلعمی بازخوانی و نشان داده شد که او به عنوان مورخی دیوانسالار چگونه اعتلا و انحطاط حکومت‌ها را ریشه‌یابی کرده است. شاید بتوان قدمی فراتر گذاشت و اظهار کرد که از طریق دقت بر چگونگی اعتلا و

انحطاط حکومت‌های ذکر شده در تاریخ بلعمی می‌توان به قوانینی در این زمینه دست یافت: خردمندی و عدالت پادشاه موجب تعادل و توازن طبقات مختلف اجتماعی می‌شود و همین امر تداوم و استحکام حکومت‌ها را تضمین می‌کند. در مقابل وقتی شاهان بی‌خرد و ظالم، زنان و کودکان بر تخت نشینند، پدر کشی و برادر کشی در میان خاندان حکومتگر رواج یابد، جنگ‌های خانگی درگیرد و فتنه‌ها بروز کنند، رعیت از شاه و حکومت دلسوز شود و زمامداران توان پاسخ به مشکلات را نداشته باشند، حکومت‌ها سقوط می‌کنند.

منابع

- ابن فندق، ابوالحسن علی بن زید بیهقی (بی‌تا) تاریخ بیهق. به تصحیح احمد بهمنیار. تهران: کتابفروشی فروغی.
- احمدی، بابک (۱۳۸۶) رساله‌ی تاریخ. تهران: مرکز.
- اشپولر، برتولد (۱۳۸۰) تکوین تاریخ نگاری ایران. ترجمه‌ی یعقوب آزاد. در تاریخنگاری در ایران. تهران: گستره.
- اکبری، مجید (۱۳۸۶) درباره‌ی تبیین تاریخی. نیمسال نامه‌ی تخصصی تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی. سال سوم. شماره‌ی پنجم.
- بلعمی، ابوعلی محمدبن عبیدالله (۱۳۶۸) تاریخنامه‌ی طبری. به تصحیح محمد روشن. تهران: نشر نو.
- (۱۳۷۴) تاریخنامه‌ی طبری. به تصحیح محمد روشن. تهران: سروش.
- بلعمی (۱۳۸۶) تاریخ بلعمی. به تصحیح ملک الشعرای بهار و محمد پروین گنابادی. تهران: هرمس.
- بهار، محمد تقی (ملک الشعرا) (۱۳۷۳) سبک شناسی. تهران: امیرکبیر.
- بهرامیان، علی، بلعمی (۱۳۸۳) دائرة المعارف بزرگ اسلامی. جلد دوازدهم. تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.

بیهقی، ابوالفضل محمد بن حسین (۱۳۸۳) به تصحیح علی اکبر فیاض. به اهتمام محمد جعفر یا حقی. مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد.

پروین گنابادی، بهرام (۱۳۸۵) تاریخ بلعمی. دائرة المعارف بزرگ اسلامی. جلد چهاردهم. تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.

التون، ج، ر (۱۳۸۶) شیوه تاریخ نگاری. ترجمه‌ی منصوره اتحادیه(نظام مافی). تهران: نشر تاریخ ایران.

حضرتی، حسن (۱۳۸۰) تمام‌الاتی در علم تاریخ و تاریخ نگاری اسلامی. تهران: نقش جهان. حمیدی، جعفر (۱۳۷۲) تاریخ نگاران. تهران: دانشگاه شهید بهشتی.

زرباب خوئی، عباس (۱۳۸۱) تاریخ، نظریه تاریخ، تاریخ نگاری. به کوشش غلامحسین میرزا صالح. تهران: فرزان روز.

سوسور، فردیناند دو (۱۳۷۸) درسهای زبانشناسی همگانی. ترجمه‌ی نازیلا خلخالی. تهران: فرزان روز.

شهابی، علی اکبر (۱۳۵۱) خاندان بلعمیان. یغما، شماره‌ی ۲۹۰.

صفا، ذبیح الله (۱۳۷۱) تاریخ ادبیات در ایران. تهران: فردوس.

طبری، ابو‌جعفر محمد جریر (۱۳۵۸) تاریخ الامم و الملوك. قاهره: الاستقامه.

قائم مقامی، جهانگیر (۱۳۵۸) روش تحقیق در تاریخ نگاری. تهران: دانشگاه ملی ایران. کار، ای. اچ (۱۳۵۱) تاریخ چیست. ترجمه‌ی حسن کامشداد. تهران: خوارزمی.

کروچه، بندتو (۱۳۸۱) تاریخ و وقایع نگاری. ترجمه‌ی عزت الله فولادوند. مجله‌ی بخارا. شماره‌ی ۲۸.

ملائی توانی، علیرضا (۱۳۹۰) درآمدی بر روش پژوهش در تاریخ. تهران: نی.

میثمی، جولی اسکات (۱۳۹۱) تاریخ نگاری فارسی. ترجمه‌ی محمد دهقانی. تهران: ماهی.

میرزا آفاخان کرمانی (۱۳۸۹) آینه‌ی اسکندری. به اهتمام علی اصغر حقدار. چاپ اول. تهران: چشم.

والدمن، مریلین (۱۳۷۵) زمانه، زندگی و کارنامه‌ی بیهقی. ترجمه‌ی منصوره اتحادیه(نظام مافی). تهران: نشر تاریخ ایران.

واینگارتner، رودولف (۱۳۷۵) تبیین تاریخی، در فلسفه‌ی تاریخ. به سربرستی پل ادواردز. ترجمه‌ی بهزاد سالکی. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی.

هروی، جواد (۱۳۸۶) روش تحقیق و پژوهش علمی در تاریخ. تهران: امیرکبیر.

هگل، گئورگ ویلهلم فردریش (۱۳۵۶) عقل در تاریخ. ترجمه‌ی حمید عنایت. تهران: موسسه‌ی انتشارات علمی دانشگاه صنعتی آریامهر.

هنله، پل، زبان (۱۳۷۸) /ندیشه و فرهنگ. ترجمه‌ی یدالله موقن. زبان، اندیشه و فرهنگ. تهران: هرمس.